

## Monikulttuurisen ja englanninkielisen työn katsaus

Kannelmäen seurakunnan seurakuntaneuvosto  
10.10.2022 § 76  
734/04.00.00/2022

Esittelijä Kirkkoherra, Kannelmäen seurakunta Koskinen Virpi

Päätösehdotus Srkn käy keskustelun, joka merkitään tiedoksi.

### Käsittely

Seurakunnan monikulttuuri- ja englanninkielisen työn avustaja Ali Kazemi piti katsauksen työstään ja kertoi muun muassa suorittamistaan englanninkielisistä käännöstehtävistään ja niiden tavoittavuudesta yli seurakuntarajojemme.

Seurakunnan vieraskieliselle viestinnälle on ollut tarve alueen monikulttuuristen asukkaiden kohtaamisissa. Ali Kazemi esitteli suunnitelmaa, miten monikulttuurista seurakuntaelämää ja toimintatapoja voidaan kehittää jo tehdyn työn pohjalta seurakuntamme missionaarisen toimintastrategian mukaisesti.

Ulkomaalaistaustaisten väestön osuus kasvaa ja sillä on huomattava vaikutus pääkaupunkiseudun ja seurakunnan kehitykselle. Ennusteen mukaan muunkielisen väestön osuus vuonna 2035 Helsingissä on 26 % kaupungin asukkaista.

Seurakuntaneuvostossa todettiin monikulttuurisen työn haasteet, kehittämisen tarpeet ja mahdollisuudet Kannelmäen seurakunnassa.

Puheenjohtaja ja Ali Kazemi valmistelevat ensi vuodelle projektia ”Vahvistuva monikulttuurillinen seurakunta”. Seurakunta anoo Helsingin seurakuntayhtymän projektimäärärahaa monikulttuurisen työn toimintatapojen luomiseen paikallisseurakunnassa ja monikulttuurillisten ihmisten seurakuntaosallisuuden vahvistamiseen.

### Päätös

Seurakuntaneuvosto esitti kiitokset Ali Kazemille. Merkittiin tiedoksi käyty keskustelu.

### Selostus

Srkn päätti palkata Ali Kazemin monikulttuuri- ja englanninkielisen työn määräaikaiseksi avustajaksi kokouksissaan 15.10.2021 ja 14.3. 2022.

Henkilöstöjohtaja Riitta Kajanderin henkilöstöpäätös (113 § / 2021) määritteli, että Ali Kazemin tehtävän vaativuusryhmä on 403 (peruspalkka 2220,08 €/kk). Tehtävän vaativuus rinnastettiin kiinankielisen työn avustajan tehtävän palkkaukseen yhteisen kirkkoneuvoston linjauksen mukaisesti.

Ali Kazemin työsuhde päättyy 31.12.2022.

Ali Kazemin tehtäviin on kuulunut seurakunnan esitteiden ja ohjeistuksien laadukas käännöstyö englanniksi, kausimateriaalin (erityiset juhla-ajat, joulukuun ja pääsiäisen sekä ennakkoiden helluntain jälkeiset pyhät) tuottaminen monikulttuurisuuden käyttöön englanniksi, osallistuminen kokoavan toiminnan, diakonian ja kasvatuksen kohtaamisiin sekä teknisenä ja kielellisenä tukena toimiminen englanninkielisessä viestinnässä erilaisilla teknisillä alustoilla.

Ali Kazemi esittelee seurakuntaneuvostolle katsauksen työstään ja monikulttuuri- ja englanninkielisen työn tulevista mahdollisuuksista.

Seurakuntaneuvostolta pyydetään linjausta, miten monikulttuuri- ja englanninkielistä työtä edelleen kehitetään Kannelmäen seurakunnassa.

Lapsivaikutusten arviointi

Asiassa ei ole tarpeen tehdä lapsivaikutusten arviointia.

Lisätiedot

Kirkkoherra Virpi Koskinen

p. 09 2340 3810, virpi.koskinen@evl.fi

Jakelu

Ali Kazemi